

## PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

### ENMIENDA # 3

REFERENCIA: 3206 PAN 2015

## SERVICIOS PARA EL DISEÑO, DIAGRAMACIÓN, CESIÓN DE DERECHOS E IMPRESIÓN DE DOCUMENTOS.

Fecha: 27 de agosto de 2015

Se notifica a las empresas interesadas, la siguiente enmienda aplicable al proceso de la referencia:

### 1. En la página 5 de 14 del documento de invitación para el Proceso 3206 PAN 2015:

#### DONDE DICE:

#### III. PRODUCTOS ESPERADOS

Servicios para el diseño, diagramación, cesión de derechos e impresión de **5,000** ejemplares de las **SEIS (6)** Guías de Gestión Local de Seguridad y Convivencia Ciudadana.

**Datos de interés:** el texto de las guías en páginas **8 1/2 x 11** son de **17 páginas** aproximadamente escritas en una cara.

#### SE CORRIGE;

#### III. PRODUCTOS ESPERADOS

Servicios para el diseño, diagramación, cesión de derechos e impresión de **5,000** ejemplares **de cada una de las SEIS (6)** Guías de Gestión Local de Seguridad y Convivencia Ciudadana.

**Datos de interés:** el texto de las guías en páginas **8 1/2 x 11** **con un máximo de 30 páginas** por cada una de **las seis (6) guías** que incluye el tiro y retiro (escritas por ambas caras).

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) Panamá / Proyecto 87571 Programa de Prevención de las Violencias en Panamá proporcionará los logos.

### 2. En la página 5 de 14 del documento de invitación para el Proceso 3206 PAN 2015:

#### DONDE DICE:

#### PRIMERA ETAPA - DIAGRAMACIÓN

1. Revisión de la documentación que va en cada una de las **seis (6) guías**, a fin de realizar la corrección de estilo que se desarrolla en cada guía.
2. Presentar las correcciones de estilo realizadas para su visto bueno.

3. Realizar el diseño de la portada y del interior de cada una de las **seis (6) guía** con ilustraciones de acuerdo a cada tema y presentarlo para su aprobación.
4. Inclusión de logos en el diseño de la portada y en la página de créditos, los cuales serán aportados por el Programa.
5. Realizar prueba impresa para su aprobación.

**SE CORRIGE E INCLUYE;**

**PRIMERA ETAPA - DIAGRAMACIÓN**

1. Revisión de la documentación que va en cada una de las **seis (6) guías**, a fin de realizar la corrección de estilo que se desarrolla en cada guía. Cada guía es un ejemplar diferente.
2. Presentar las correcciones de estilo realizadas para su visto bueno.
3. Realizar el diseño de la portada y del interior de cada una de las **seis (6) guía** con ilustraciones de acuerdo a cada tema y presentarlo para su aprobación.
4. Inclusión de logos en el diseño de la portada y en la página de créditos, los cuales serán aportados por el Programa.
5. Realizar prueba impresa para su aprobación.
6. Realizar diagramación y diseño de la portada del CD y del sobre del CD con logos del Programa
7. Realizar diagramación y diseño de la caja donde se colocarán las seis (6) guías, estas cajas serán de cartón (tipo binder case) y llevará los logos del Programa.

3. En la página 5 de 14 del documento de invitación para el Proceso 3206 PAN 2015:

**DONDE DICE:**

**SEGUNDA ETAPA - IMPRESIÓN**

1. Impresión y entrega de 5,000 ejemplares de las seis (6) primeras Guías de Gestión Local de Seguridad.
2. Medidas deseadas: TAMAÑO CERRADO 7 1/2 ancho X 8 1/2 alto PLGS.

**SE CORRIGE Y SE INCLUYE;**

**SEGUNDA ETAPA - IMPRESIÓN**

1. Impresión y entrega de **30,000 (Treinta mil) ejemplares, que corresponden a 5,000 ejemplares de cada una de las SEIS (6)** primeras Guías de Gestión Local de Seguridad, en total serán.
2. Medidas deseadas: **8 1/2 x 11 con un máximo de 30 páginas** por cada una de las seis (6) guías que incluye el tiro y retiro (escritas por ambas caras)

4. En la página 5 de 14 del documento de invitación para el Proceso 3206 PAN 2015:

**DONDE DICE:**

**IV. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:**

**1. Cubierta, Impresión y Armado de las Guías**

- Cubierta solo tiro sobre sulfito 12 impreso a full color con barniz semi brillante.
- Impreso a full color, en sus páginas internas en papel satinado de 100 libras
- Impreso en tiro y retiro, compaginados
- Armado con un lomo cuadrado y engrapado.

2. Cada grupo de las seis (6) Guías debe venir dentro de una caja con solapa y cierre de velcro, el material de la caja debe ser de plástico.
3. Incluir en cada caja un CD con las 6 Guías.
4. Entregar nota donde se otorgue la cesión de derechos y entregar el diseño (arte) y diagramación en CD y en formato Word e Ilustrador.

### SE CORRIGE Y SE INCLUYE;

#### IV. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

##### 1. CUBIERTA, IMPRESIÓN Y ARMADO DE LAS SEIS (6) GUÍAS

- Diagramación y Diseño de las seis (6) guías. Cada guía es un ejemplar diferente.
- Cubierta solo tiro sobre sulfito 12 impreso a full color con barniz semi brillante.
- Impreso a full color, en sus páginas internas en papel satinado de 100 libras
- Impreso en tiro y retiro, compaginados.
- Armado con un lomo cuadrado y engrapado.
- Medidas deseadas: **8 1/2 x 11 con un máximo de 30 páginas por cada una de las seis (6) guías.**
- Son seis (6) guías y de cada guía se deben imprimir 5,000 ejemplares, haciendo un total de 30,000 ejemplares

##### 2. CAJAS DE CARTÓN PARA LAS 6 GUÍAS:

- Cada caja de cartón contiene seis (6) guías y 1 CD grabado con las seis (6) guías.
- Diagramación y diseño de la caja, con los logos del Programa.
- El tamaño de cada caja sería acorde con el tamaño de las guías, de tal manera que puedan colocarse las seis (6) guías y diseñar la ubicación para colocar un (1) CD dentro de cada caja.
- Material de cartón, similar al binder case.
- Se requiere que dentro de la caja de cartón se ubique un espacio para colocar el CD
- Ver ilustración de la caja de cartón

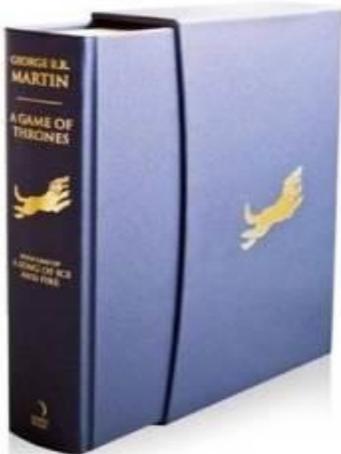


Ilustración de la caja de cartón, similar (aproximada) a la requerida para colocar las 6 guías.

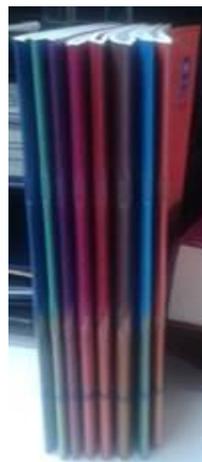


Ilustración de las 6 guías que serán colocadas en las cajas con un (1) CD por caja.

##### 3. CDs QUE SERÁN COLOCADOS DENTRO DE LAS CAJAS DE CARTÓN:

- Se requiere diagramación y diseño de la portada y sobres del CD con los logos del Programa.
- Se requiere el servicio de reproducción del contenido de las seis (6) guías en los 5,000 CD's.
- Se requiere que el CD tenga un espacio dentro de la caja de cartón para que pueda colocarse.

**5. En la página 6 de 14, ANEXO 1, del documento de invitación para el Proceso 3206 PAN 2015:**

**SE INCLUYE;**

**XII. Propiedad del diseño y copyright**

Los materiales elaborados por el proveedor son en todo momento propiedad del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) Panamá / Proyecto 87571 Programa de Prevención de las Violencias en Panamá.

El proveedor contratado deberá entregar nota donde se otorgue la cesión de derechos y entregar el diseño (arte) y diagramación en CD y en formato Word e Ilustrador.

**XIII. Confidencialidad**

Todo material entregado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) Panamá / Proyecto 87571 Programa de Prevención de las Violencias en Panamá al proveedor será de carácter confidencial y en ningún momento el proveedor podrá divulgarlo o enviarlo a terceras personas no vinculadas a este proceso.

**6. En la página 7 de 14, ANEXO 2, Cuadro 1, del documento de invitación para el Proceso 3206 PAN 2015:**

**DONDE DICE:**

Detalles Técnicos	UNIDAD	CANTIDAD	Precio Unitario	Total
<b>Servicios para el diseño, diagramación, cesión de derechos e impresión de 5,000 ejemplares de las SEIS (6) Guías de Gestión Local de Seguridad y Convivencia Ciudadana.</b>				
<b>PRIMERA ETAPA - DIAGRAMACIÓN DE LAS SEIS (6) GUÍAS</b>	<b>SERVICIO</b>	<b>1</b>		
1. Revisión de la documentación que va en cada una de las <b>seis (6) guías</b> , a fin de realizar la corrección de estilo que se desarrolla en cada guía. 2. Presentar las correcciones de estilo realizadas para su visto bueno. 3. Realizar el diseño de la portada y del interior de cada una de las <b>seis (6) guías</b> con ilustraciones de acuerdo a cada tema y presentarlo para su aprobación. 4. Inclusión de logos en el diseño de la portada y en la página de créditos, los cuales serán aportados por el Programa. 5. Realizar prueba impresa para su aprobación. 6. El texto de las guías en páginas 8 1/2 x 11 son de 17 páginas aproximadamente escritas en una cara.				
<b>SEGUNDA ETAPA - IMPRESIÓN DE LOS 5,000 EJEMPLARES</b>	<b>UD</b>	<b>5,000</b>		
Impresión y entrega de 5,000 ejemplares de las seis (6) primeras guías de gestión local de seguridad. Medidas deseadas: TAMAÑO CERRADO 7 1/2 ancho X 8 1/2 alto PLGS. Cubierta solo tiro sobre sulfito 12 impreso a full color con barniz semi brillante. Impreso a full color , en sus páginas internas en papel satinado de 100 libras Impreso en tiro y retiro, compaginados. Armado con un lomo cuadrado y engrapado Cada grupo de las seis (6) Guías debe venir dentro de una caja con solapa y cierre de velcro, el material de la caja debe ser de plástico. Incluir en cada caja un CD con las 6 Guías. Entregar nota donde se otorgue la cesión de derechos y entregar el diseño (arte) y diagramación en CD y en formato Word e Ilustrador.				
<b>GRAN TOTAL EN USD:.....</b>				

**SE CORRIGE Y SE INCLUYE;**

Detalles Técnicos	UNIDAD	CANTIDAD	Precio Unitario	Total
<b>PRIMERA ETAPA - DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN DE SEIS (6) GUÍAS, CADA GUIA ES UN EJEMPLAR DIFERENTE.</b>				
Diagramación y Diseño de seis (6) guías, cada guía es un ejemplar diferente. Son 5,000 ejemplares de cada guía, que hacen un total de 30,000 ejemplares	SERVICIO	6		
Diagramación y Diseño de las cajas de cartón con logo del Programa; cada caja contiene seis (6) guías. Son 5,000 cajas de cartón con logos.	SERVICIO	1		
Diagramación y Diseño de la portada de los CD y de los sobres contenedores de los CD. Son 5,000 CD y 5,000 sobres contenedores de los CD.	SERVICIO	1		
Reproducción del contenido de las seis (6) guías en los CD's	SERVICIO	5,000		
<b>SEGUNDA ETAPA - IMPRESIÓN DE UN TOTAL DE 30,000 EJEMPLARES (SON SEIS (6) GUÍAS Y SE REQUIERE LA IMPRESIÓN DE 5,000 POR CADA GUIA)</b>				
<b>1. CUBIERTA, IMPRESIÓN Y ARMADO DE LAS SEIS (6) GUÍAS</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impresión de las guías.</li> <li>• Cubierta solo tiro sobre sulfito 12 impreso a full color con barniz semi brillante.</li> <li>• Impreso a full color, en sus páginas internas en papel satinado de 100 libras</li> <li>• Impreso en tiro y retiro, compaginados.</li> <li>• Armado con un lomo cuadrado y engrapado.</li> <li>• Medidas deseadas: 8 1/2 x 11 con un máximo de 30 páginas por cada una de las seis (6) guías</li> </ul>	UD.	30,000		
<b>2. CAJAS DE CARTÓN PARA LAS 6 GUÍAS:</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impresión de los logos del Programa en las cajas de cartón. (Cada caja de cartón contiene seis (6) guías y 1 CD grabado con las seis (6) guías).</li> <li>• El tamaño de cada caja sería acorde con el tamaño de las guías, de tal manera que puedan colocarse las seis (6) guías y diseñar la ubicación para colocar un (1) CD dentro de cada caja.</li> <li>• Material de cartón, similar al binder case.</li> <li>• Se requiere que dentro de la caja de cartón se ubique un espacio para colocar el CD</li> </ul>	UD.	5,000		
<b>3. CDs QUE SERÁN COLOCADOS DENTRO DE LAS CAJAS DE CARTÓN:</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impresión de las portadas de los CD's y de los sobres para los CD's con los logos del Programa.</li> <li>• Se requiere que el CD tenga un espacio dentro de la caja de cartón para que pueda colocarse.</li> </ul>	UD.	5,000		
<b>GRAN TOTAL EN USD:.....</b>				

**\*Fin de la Enmienda 3\***